

Compartiendo memorias de Cartagena. Imágenes de una comunidad junto al mar



BIBLIOTECA
PÚBLICA MUNICIPAL
DE CARTAGENA



Muestra fotográfica que presenta parte de la recopilación realizada por la Biblioteca Pública Municipal de Cartagena N° 231 'Fernando Ross Marchessi', junto a su comunidad. Iniciativa desarrollada en el marco del programa Memorias del Siglo XX, del Archivo Nacional, con el apoyo de la Coordinación Regional de Bibliotecas Públicas de Valparaíso.

Agradecemos a las vecinas y los vecinos de Cartagena que han compartido sus recuerdos y fotografías, haciendo posible esta publicación.

Mayo de 2021





Integrantes de la Familia Pérez Muda y Pérez Dossetti, en la Playa Grande. Entre ellos se encuentran: Mónica Pérez Dossetti, Rosario Muga Flores, Madelaine Pérez Muga, Cecilia Muga Flores, Silvia Muga Flores, Maglio Pérez Muga, Humberto Pérez Araya, Danilo Pérez Muga (en brazos), Lidia Muga Flores, José Pérez Araya, Silvia Pérez Muga y Ariel Pérez Muga. En el fondo se distingue el antiguo Hotel España. El donante comenta que en esa época los veraneantes arrendaban carpas para protegerse del sol, cambiarse de ropa y guardar sus cosas mientras disfrutaban del sol. Cartagena, 1959.

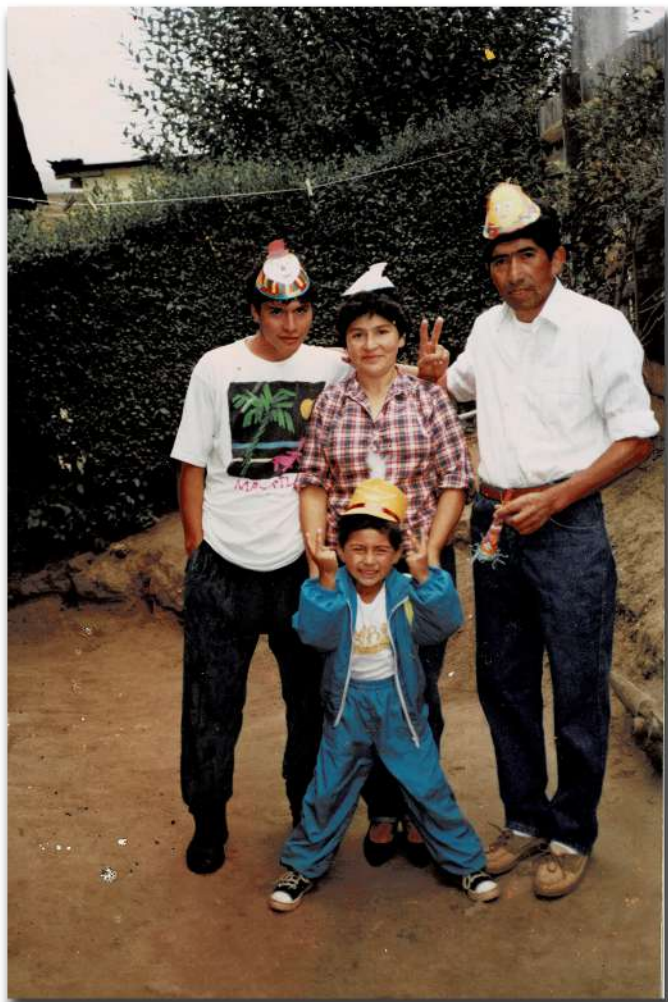
Donante: Maglio Pérez Urbina





Vendedores en Playa Grande. "Fotografía tomada en el inicio del periodo estival del año 1983. Aparece aquí el equipo de trabajadores de la señora Isabel Hinojosa, quienes año a año trabajan en el verano en el sector de Playa Grande. En la actualidad siguen trabajando con la señora Isabel en el verano." Cartagena, 1982-1983.

Donante: Miguel Martínez Hinojosa



Cumpleaños de mi hijo Gustavo. "Yo al medio, a mi izquierda Jaime mi marido, a mi derecha mi hijo Erick. Mi hijo Gustavo con buzo celeste festejando sus 5 añitos. Nos encontrábamos en el jardín de nuestra casa en el pasaje Michimalongo." Cartagena, 1992.

Donante: Margarita Villa Palma



Paseo a la playa de Humberto Pérez Araya, su hijo Hernán Pérez Muga y otros amigos de Cartagena. El donante comenta que la imagen fue tomada por un fotógrafo que trabajaba en la playa. Cartagena, 1939.

Donante: Maglio Pérez Urbina



José Pérez Muga junto a amigos de Cartagena. En ese momento él tenía aproximadamente 20 años. Cartagena, 1945.
Donante: Maglio Pérez Urbina



"Vacaciones de la familia Valenzuela Garrido. En la foto se encuentra mi tática abuelo Alberto Valenzuela y mi 'lela' Hortencia Garrido, de negro. Aparece mi tío Moncho, que se encuentra sentado en la arena, y mis tías Clara y Olga."
Cartagena, 1938.

Donante: Elizabeth Irrazabal Valenzuela



Lucy del Carmen Urbina Maldonado con su hijo Danilo Pérez Muga en brazos, que tenía unos 6 meses de edad. Más atrás, se ve un vendedor de cuchufli trabajando en la playa. Cartagena, 1983.

Donante: Maglio Pérez Urbina



Un día de playa. *"Yo me encuentro junto a mis hijos Sandra y Erick en la Playa Chica disfrutando de un día muy bello y aprovechando de que la familia también está en la playa."* Cartagena, 1975.
Donante: Margarita Villa Palma



Maglio Antonio Pérez Muga junto a su hijo Maglio Pérez Urbina. Aparecen apoyados en un vehículo Acadian Beaumont del año 69. Cartagena, 1979.
Donante: Maglio Pérez Urbina



Socios del club de rayuela "Los buenos amigos" celebrando el aniversario número 5 del club. El presidente de ese entonces era don "Caco". Cartagena, 1955.

Donante: Patricia Arce Cáceres



Inauguración de medidores de agua. *"En esta foto se está inaugurando los medidores del agua en nuestro pasaje Michimalongo después de 6 años de espera. Yo estoy cortando la cinta, a mi izquierda se encuentra el alcalde de la comuna en la época, la monjita sentada es una invitada especial; atrás niños hijos de los vecinos."* Sector Estación, Cartagena, 1990.

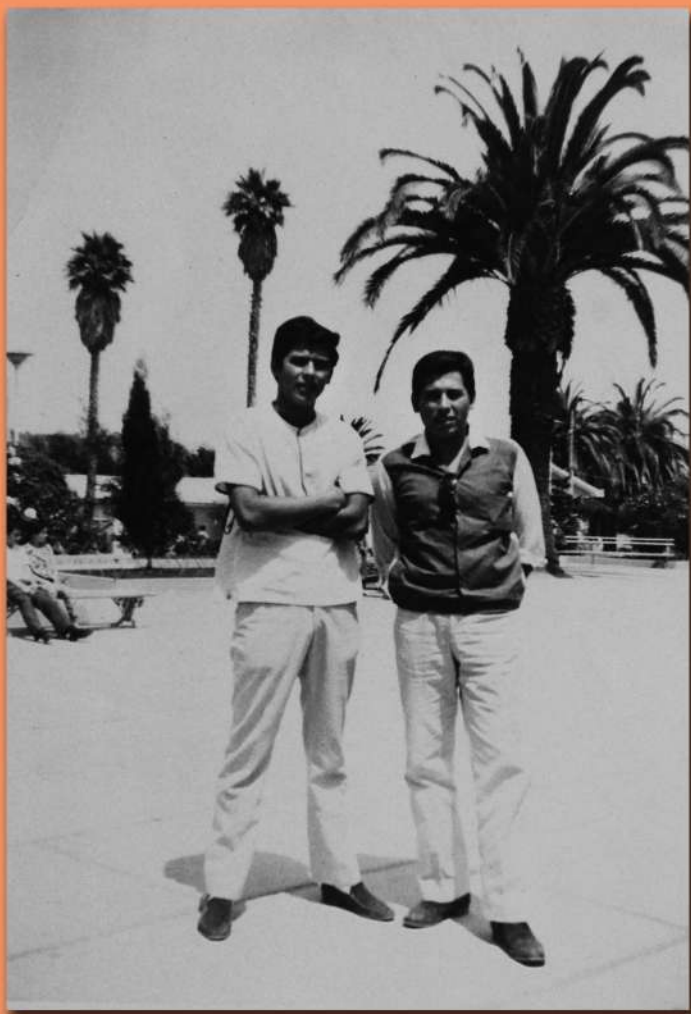
Donante: Margarita Villa Palma



Humberto Pérez junto a sus hijos Humberto Hernán (Nano) y Maglio Antonio (Toño) Pérez Muga en la playa de Cartagena. 1949.
Donante: Maglio Pérez Urbina

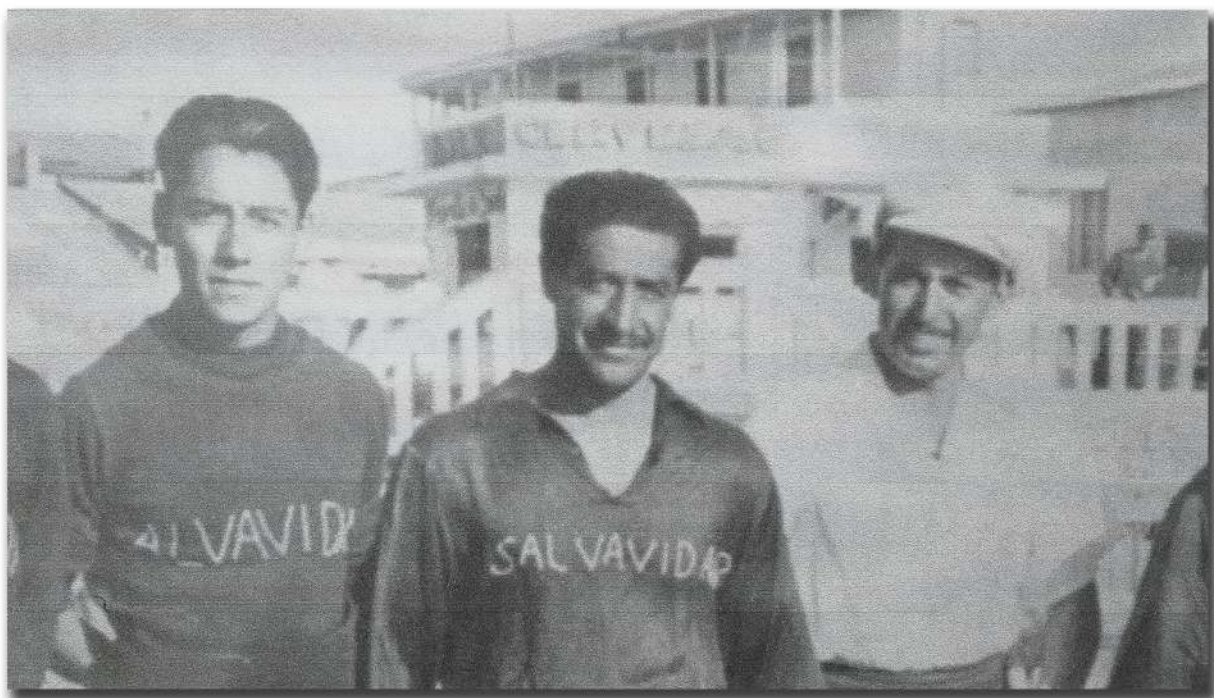


"Mi padre Ramón Benito Roblero a los 87 años. Trabajó años en la municipalidad de Cartagena como obrero, también fue uno de los primeros árbitros de la Asociación de Fútbol de Cartagena. Esta foto fue la última que se sacó antes de fallecer." Cartagena, 2008.
Donante: Laura Roblero Álvarez



Hermanos Maglio Antonio y Humberto Hernán. Cartagena, 1968.

Donante: Maglio Pérez Urbina



Primer grupo de salvavidas de Cartagena reconocidos por la Municipalidad que formaban parte del staff contratado por el Municipio en periodo estival. Aparecen el supervisor Juan Fuentes de blanco, al medio Manuel González y el joven Kako Gómez Gutiérrez, salvavidas aprendiz. Cartagena, 1950.

Donante: Benito Cortéz Cortéz



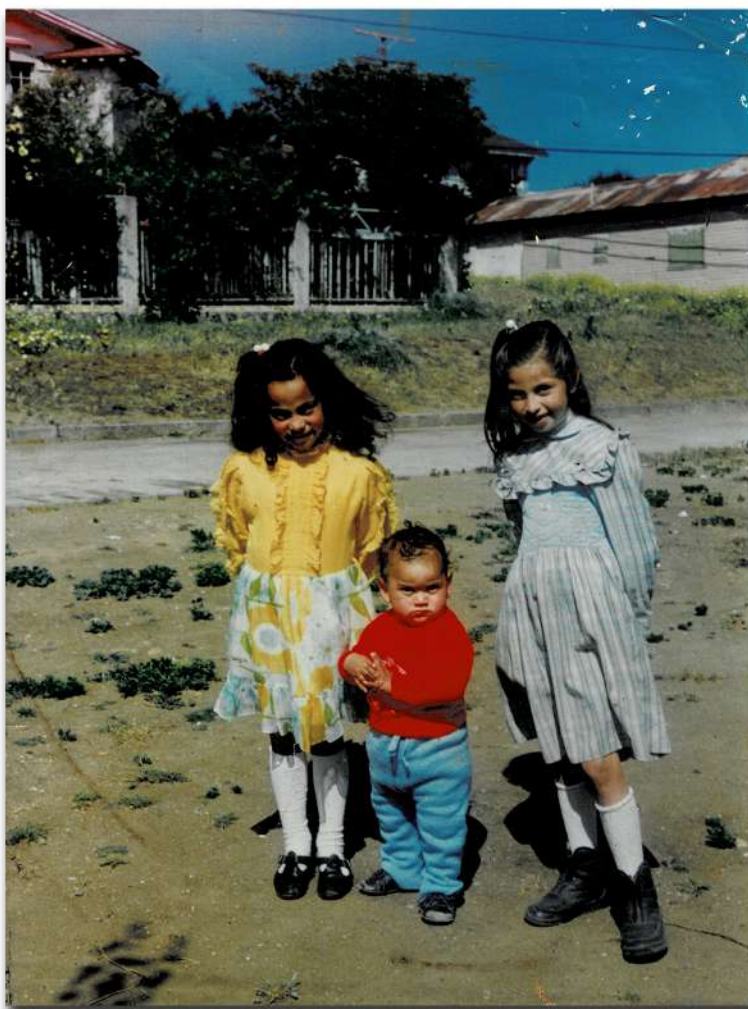
Celebración del día del patrimonio cultural a nivel país. *"El equipo de trabajo de la Estación quiso recibir a la gente visitante de una manera especial por lo cual decidimos vestirnos de la época de antaño. Al centro se encuentra Enrique López, a su izquierda Barbara Aravena, encargada del recinto, a la derecha de Enrique se encuentran mi hija Javiera Valenzuela y Rosita Bastidas. Sentadas Valentina Bastidas y Sandra Hidalgo. Fue muy especial y emotivo el poder alegrar y representar a las personas de los años 30 y 40, caracterizarnos y pasarla bien."* Cartagena, 2018.

Donante: Sandra Hidalgo Cáceres



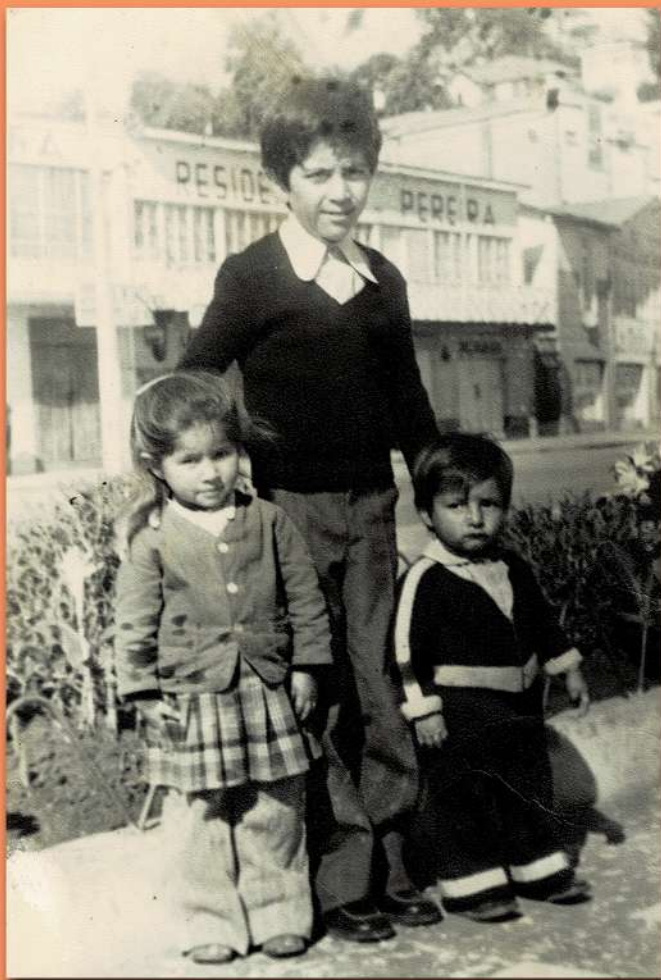
“Esta fotografía fue tomada para el día del patrimonio cultural en el año 2018. Los amigos de la Estación de Ferrocarriles quisieron hacerse presente, colaborando con la representación y caracterización de los años 1935-1945. En ella aparecen don José Ortega y dos usuarias del taller de pintura de la estación. Arriba del carro aparecen los niños que participaron en el evento.”

Donante: Sandra Hidalgo Cáceres



"Esta foto la tomaron afuera de nuestra casa en León XII. Mi hermano al medio está chiquito, tenía como 3 años. A la izquierda mi hermana Mari, la mayor de los 3 que tenía como 9 años; a la derecha yo, Elizabeth, tenía como 6 años." Cartagena, noviembre de 1986.

Donante: Elizabeth Irrazabal Valenzuela



Hermanos Díaz Riquelme. *"El más grande es Diego, la niña es María Elena y el más pequeño es mi cuñado Jaime Díaz. La tomaron para el desfile del 21 de mayo en Playa Chica. Atrás se puede observar la Residencial Pereira. Hoy ya no existe."* Cartagena, 1978.

Donante: Elizabeth Irrazabal Valenzuela

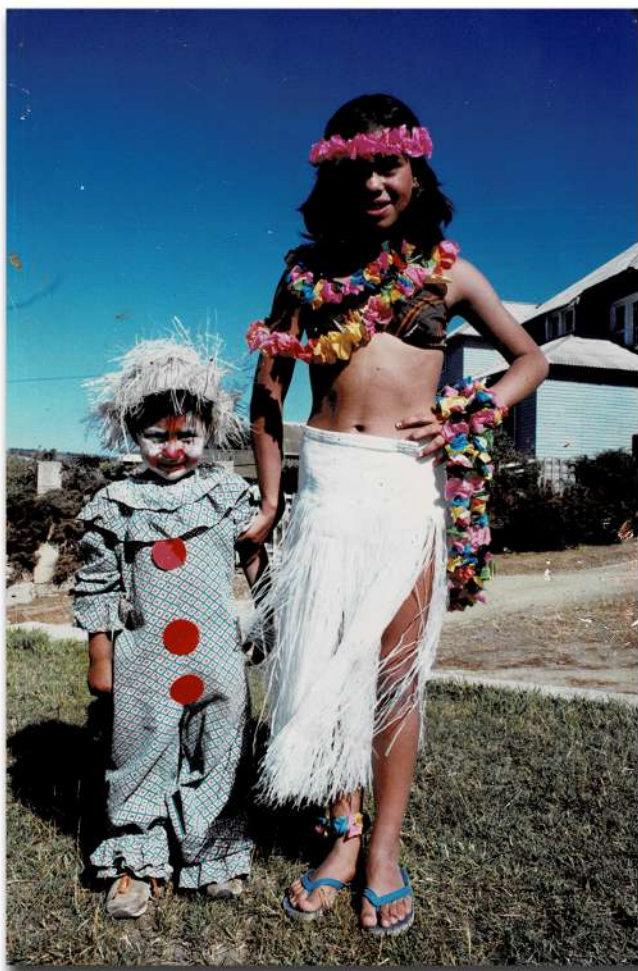


José Pérez Araya junto a Alicia Muga Flores en la Playa Grande de Cartagena. 1956.
Donante: Maglio Pérez Urbina



Misa de inauguración de red de agua potable. "Se realizó una misa para bendecir la red de agua potable instalada a los vecinos del pasaje Michimalongo; hoy pasaje Las Margaritas, ubicado en el sector Estación de Cartagena. Su alcalde presenció el acto que estuvo ese día acompañado de muchos vecinos. Quien realizó la misa fue el ya fallecido y queridísimo Padre Hugo. Entre las personas asistentes se encuentra el presidente de la junta de vecinos N°12 Don Abraham Guerrero. Recuerdo que nuestro pasaje aún no se encontraba pavimentado y la matriz se encontraba a 50 centímetros de profundidad." Cartagena, s/f.

Donante: Gladys Irarrazabal Silva.



Fiesta de la primavera. *"En esta fotografía aparecen de pascuense mi hija Paola y de payasito Gustavo, hijo de mi vecina Maggi. Se realizó la fiesta de la primavera en una placita en calle San Martín, al lado de la capilla Cristo Pobre."* Cartagena, 1988.

Donante: Gladys Irarrazabal Silva.

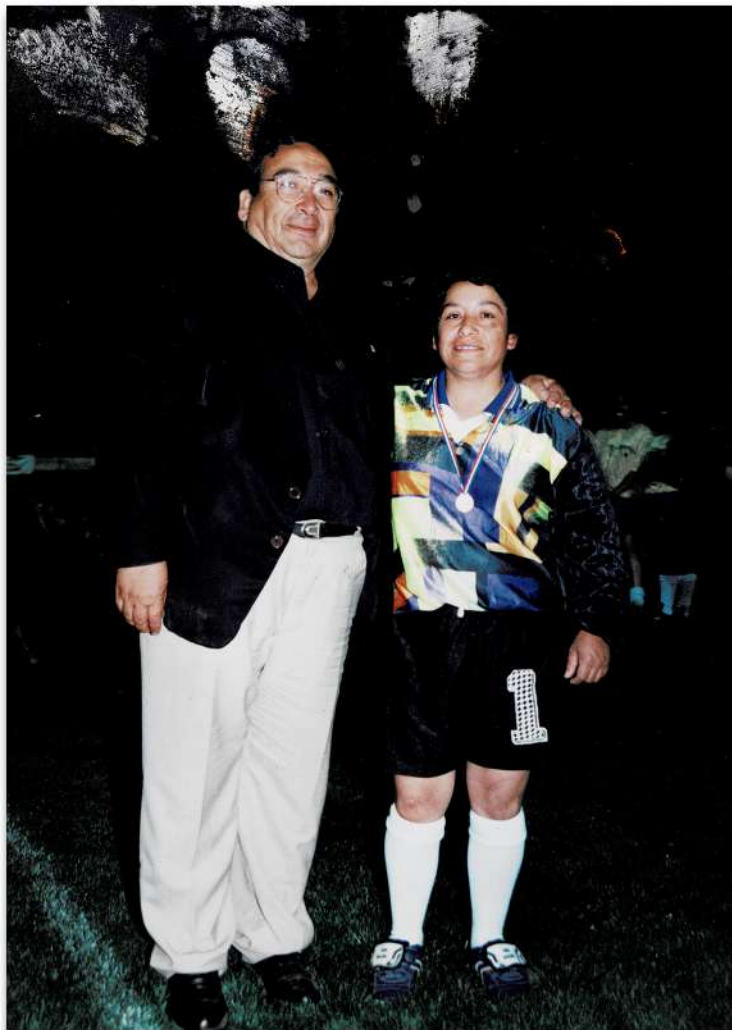


Campeonato de fútbol. *“En esta fotografía aparece mi hermano Juan en primera fila de amarillo y al lado izquierdo mi hijo Oscar. Este club se llamaba Pudeto. Hoy en la actualidad no existe. Recuerdo que los paseos eran muy buenos.”* Chiflón del Diablo, Playa Chica. Cartagena, 1992.

Donante: Gladys Irarrazabal Silva



"Fin de semana en Playa Chica con mis hijos Marco y Enrique. También me acompañaban mis sobrinas hijas de mi hermana. Fue un sábado muy entretenido, lo pasamos genial." Cartagena, 1982.
Donante: Flor Silva Matus



"Fotografía tomada cuando ganamos el campeonato de fútbol femenino de Cartagena. El ganador fue Puerto Nuevo y yo salí elegida mejor arquera invicta del campeonato. A mi lado el alcalde de ese entonces don Luís García Tapia." Cartagena, 2003.

Donante: Flor Silva Matus



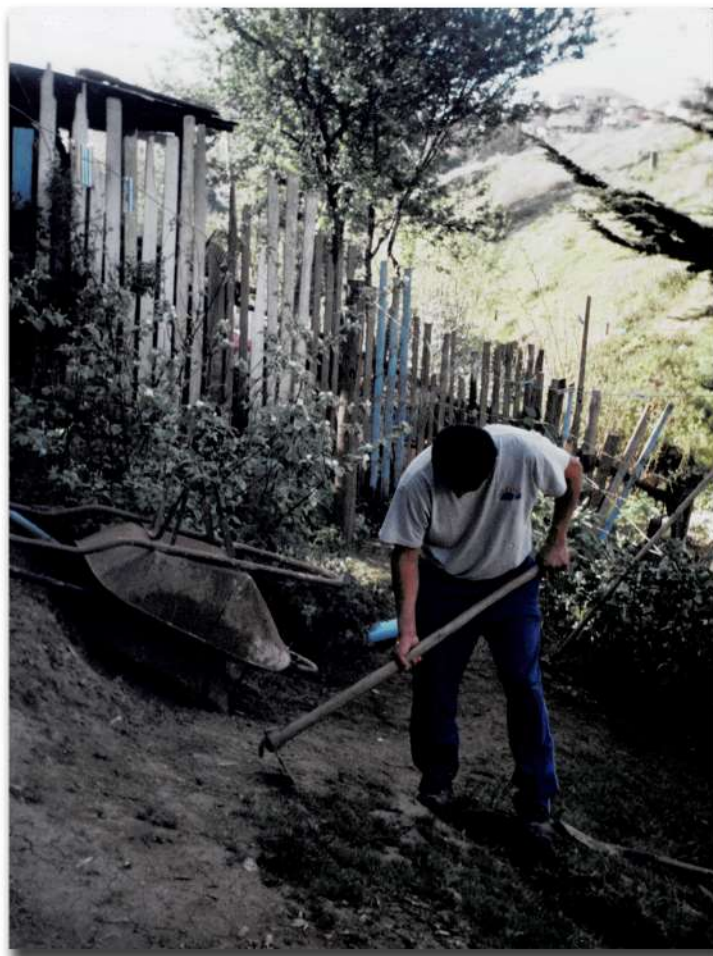
"Fotografía tomada en Iglesia Virgen Medianera de Cartagena por el párroco Ricardo, más conocido como Chocolito, fallecido recientemente en octubre 2020. Era muy querido por toda la comunidad cartagenina, actualmente se desempeñaba como párroco en Santo Domingo. A mi espalda mi padrino Gregorio Cortéz." Cartagena, 1991.

Donante: Flor Silva Matus



Familiares de vacaciones. *"Yo a la derecha y Patricia a la izquierda. Los niños que aparecen en la foto son 2 de mis hijos, Erick y Sandra, al medio a su izquierda la hija de mi prima y a la derecha de Roxana una amiguita. Al fondo se ve la Iglesia conocida con el nombre de Iglesia del Diablo."* Cartagena, 1975.

Donante: Margarita Villa Palma



Haciendo el huerto. *"En esta foto se encuentra mi marido Jaime Díaz labrando la tierra para hacer un huerto casero en el patio trasero de la casa. Estábamos emocionados por cultivar nuestras propias hortalizas y verduras."* Cartagena, s/f.

Donante: Margarita Villa Palma.



Día de playa. "Con mi hija Sandra y mi nieta en un hermoso día de playa. Había mucha gente ese día, la playa estaba llena. Atrás se aprecian los veraneantes y también se puede visualizar la terraza donde estaban las banderitas." Playa Chica, Cartagena. 2004.

Donante: Margarita Villa Palma



"Un paseo por la terraza de la Playa Chica con mis nietos. Los pequeños son Agatha y Erick, hijos de mi hijo Erick. Ellos tenían alrededor de 4 añitos. Era verano, pero estaba nublado; fue un día ideal para caminar junto a los nietos." Cartagena, 2020.

Donante: Margarita Villa Palma



Humberto Pérez Araya junto a una amiga en la Playa Chica de Cartagena. En el fondo se aprecia las casas del sector Vista Hermosa, camino a San Antonio. Cartagena, 1930.

Donante: Maglio Pérez Urbina



Humberto Pérez Araya junto a sus hijas Madelaine y Silvia Pérez Muga. Cartagena, 1950.
Donante: Maglio Pérez Urbina



Silvia Muga y Humberto Pérez en la playa de Cartagena, los abuelos del donante. Cartagena, 1950.

Donante: Maglio Pérez Urbina



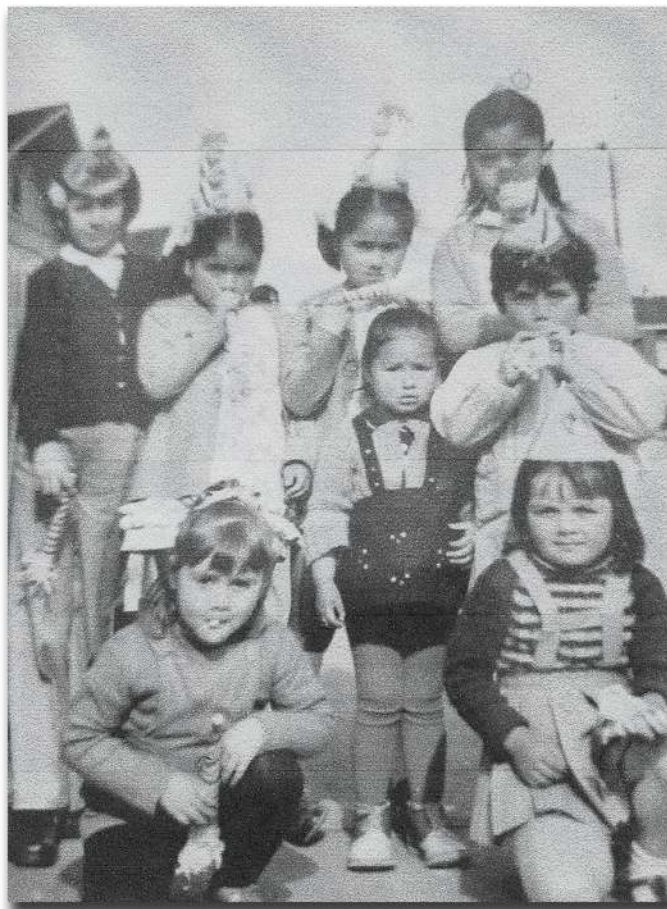
Mejoras en el pasaje Michimalongo. *“Yo con la picota en las manos y un grupo de vecinos: Flor, Lucrecia, Ramón y mi esposo Jaime, haciendo mejoras en nuestro pasaje. Antiguamente se llamaba Michimalongo, hoy se llama pasaje Las Margaritas.”* Cartagena, marzo de 1982.

Donante: Margarita Villa Palma



Familia Villa Palma. "De pie don Armando Villa, en la silla María Palma, quien tiene en sus brazos a Gonzalo, a su izquierda la pequeña Laura. Mi madre se encontraba en estado de embarazo mío. Fue tomada en Cartagena en otoño del 1947." Plaza de Cartagena, 1947.

Donante: Margarita Villa Palma



"Es el cumpleaños número 5 de Clarita Vallenar. La acompañamos 7 de 10 amiguitos de derecha a izquierda, de pie se encuentra Angélica González, Norma Cotello, Susana Pérez, Marcela Masías. Abajo: Alejandra Ojeda, Verónica Pinto y arrodilladas Luisa González y Clarita. Fue importante porque era fiesta de princesas." Sector Vista Hermosa, Cartagena. Marzo de 1975.

Donante: Olga Díaz Gómez



Familia Pérez Urbina en la playa de Cartagena. En la imagen aparecen Maglio Antonio Pérez Muga y su esposa Lucy Urbina Maldonado, junto a su sobrina Soledad Pérez Arcos y su hija Marielle Pérez Urbina (en brazos). Cartagena, 1968.

Donante: Maglio Pérez Urbina



Bomberos de Cartagena. Voluntarios de Bomberos en el periodo en que estaban construyendo el cuartel de bomberos, por el año 1982. "El otro cuartel estaba en muy malas condiciones y urgía uno nuevo." Cartagena, marzo de 1982.

Donante: Patricia Arce Cáceres



Grupo de personas que estaban construyendo sus puestos para trabajar en el verano en Plaza Kennedy. *"Todo esto se logró gracias a las diligencias que hizo el sindicato 'Puesta de sol de artesanos' en el año 2001. Hoy en día aún se conservan los puestos."* Terraza de Cartagena, 2001.

Donante: Patricia Arce Cáceres



Primos Pérez Joss disfrutando el verano en la playa. De izquierda a derecha: Felipe Joss de Martini, Marielle Pérez Urbina, Alejandra Joss de Martini y Maglio Pérez Urbina. Cartagena, 1983.
Donante: Maglio Pérez Urbina



Tres mujeres en la terraza de Cartagena. *"Esta fotografía me fue donada por una persona que no recuerdo el nombre, cuando yo hacía un trabajo similar aquí en la comuna recolectando fotografías; en ese entonces trabajaba en el municipio de Cartagena. La fecha de la fotografía es 1925-1928."*

Donante: Angélica Álvarez



Junto al ancla en Playa Chica. *"Aparecen 2 vecinos cartageninos. Esta ancla estuvo mucho tiempo en Playa Chica, era muy difícil para los turistas no acercarse a sacarse una fotografía pues era muy bonita. Las mareas y los inviernos la fueron deteriorando hasta que la sacaron."* Cartagena, febrero de 1959.

Donante: Bárbara Aravena



Vendedor de palmeras. *“Aparece don Miguel Martínez, conocido por el tiempo que vende palmeras en la playa; cabe destacar que las palmeras eran de su propia fabricación. Como también se puede apreciar, ya terminaba el verano de 1988 y ya disminuía el flujo de gente en la playa.”* Cartagena, 1988.

Donante: Miguel Martínez Hinojosa



Almorzando en familia en la playa. "Aparece la familia Martínez Hinojosa; Isabel, Richard, Miguel y Miguel Martínez padre. Están aprovechando la tarde en la Playa Chica antes de que comience el periodo estival del año 1988." Cartagena, 1987.

Donante: Miguel Martínez Hinojosa



Caminando por calle Llolleo. *"La calle Llolleo con Colón lucía así en los años 1978-1979. No había casas y eran muy pocas las personas que por aquí vivían. Esta fue tomada a fines del año 1979. En ella aparece don Miguel Martínez quien reside aquí desde antes de esta fecha."* Cartagena, 1978-1979.

Donante: Miguel Martínez Hinojosa.



Caminando con los nietos. *“Esta fotografía fue tomada en el año 1995 aproximadamente. Aparecen la señora Ana María Cabrera, que en la actualidad tiene 87 años, con sus nietos mellizos Belén y Rafael Orellana, quienes en ese entonces tenían alrededor de 6 años. Aquí caminan por Bulnes con San José, hacia el único negocio de ese entonces.”* Cartagena, 1994-1995.
Donante: Miguel Martínez Hinojosa



Matrimonio Villatoro Madariaga. Al lado de los novios aparece Isabel Hinojosa, Miguel Martínez y su hijo Richard. *“La fiesta estuvo muy concurrida por vecinos y parientes de ambos novios.”* Cartagena, 1975.

Donante: Miguel Martínez Hinojosa



Humberto Pérez Araya y Silvia Muga Flores junto a sus hijos Madelaine, Ariel, Maglio y Hernán en la Playa Grande de Cartagena. 1953.

Donante: Maglio Pérez Urbina



Vendedores en Playa Chica. "Aquí se encuentra otro equipo de trabajo de la señora Isabel Hinojosa, quienes disfrutan de su trabajo en el verano." Cartagena, 1983.

Donante: Miguel Martínez Hinojosa



Local de Playa Chica. *“Esta fotografía fue tomada en el año 1990-1993, no recuerdo con exactitud. La señora Isabel Hinojosa en el local que arrendaba para la venta de sus productos artesanales que consistían en palmeras, merengues, cachitos y pan de huevo.”* Cartagena, 1990 aprox.
Donante: Miguel Martínez Hinojosa



Archivo Nacional de Chile



www.memoriasdelsigloxx.cl